

ÍNDICE

I. INTRODUCCIÓN.....	3
II. TRÁMITES ANTES DE SALIR DE ESPAÑA.....	3
1. Preparativos y viaje.....	3
2. Recomendaciones sobre qué traer de España	5
a) Documentación.....	5
b) Ropa.....	6
c) Materiales	7
III. TRÁMITES EN CANADÁ.....	7
1. Llegada a Edmonton.....	7
2. Alojamiento	8
3. Gestiones importantes.....	9
3.1 Obtener el número de la seguridad social	9
3.2 Abrir una cuenta bancaria.....	10
3.3 Darse de alta en Alberta Health Care (cobertura sanitaria gratuita)	10
3.4 Declaración de la renta	11
3.5 Biblioteca	12
3.6 Organizaciones para recién llegados.....	12
4. Alta consular	12
5. Llegada y presentación en el puesto de trabajo.....	13
IV. TRABAJO DE AUXILIAR DE CONVERSACIÓN EN EDMONTON	13
V. DATOS DE INTERÉS SOBRE CANADÁ Y EDMONTON	14
1. Canadá y Alberta.....	14
a) Canadá	14
b) Alberta	15
2. Edmonton	17
3. Transporte público.....	19
4. Llamadas de teléfono.....	20
VI. OCIO Y TURISMO	20
VII. ENLACES DE INTERÉS	22
VIII. DIRECCIONES Y TELÉFONOS ÚTILES.....	23

Han colaborado en la elaboración de este anexo:

- Miquel Panadès Camps (2009)

I. INTRODUCCIÓN

El objetivo de este anexo es proporcionar información específica sobre Edmonton y su Centro de recursos del español para los auxiliares de conversación cuyo destino sea esa ciudad. Antes de leer este documento, **es necesario leer la guía general para auxiliares de conversación en Canadá.**

El trabajo del auxiliar se realizará en el *Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE)*. El asesor técnico, representante del Ministerio de Educación a cargo de esta provincia es Andrés Sánchez Fernández. La supervisora del IISLE es Janice Aubry.

SPANISH RESOURCE CENTRE

Institute for Innovation in Second language
Education
13750 Woodcroft Avenue
Edmonton, Alberta, T5M 3M4, Canada
Tel: (780) 970-5207
Fax: (780) 452-4996
<http://languages.epsb.ca/en/about-iisle>

OFICINA DE EDUCACIÓN

EMBAJADA DE ESPAÑA
74 Stanley Avenue,
Ottawa, Ontario, K1M 1P4
CANADÁ
Tel.: (613) 741-8399
Fax: (613) 741-6901
<http://www.educacion.es/exterior/ca>

Janice Aubry

Supervisor
The Institute for Innovation in Second Language
Education
13750 Woodcroft Avenue
Edmonton, Alberta, T5M 3M4, Canada
Tel: (780) 498-8777 Fax: (780) 425-6405
janice.aubry@epsb.ca

Andrés Sánchez Fernández

Spanish Education Advisor
Director Centro de Recursos
International Languages
8th Floor, 44 Capital Boulevard,
10044 – 108 Street NW
Edmonton, AB, T5J 5E6
Tel: (780) 422 0664 Fax: (780) 422 3745
andres.sanchez@educacion.es

II. TRÁMITES ANTES DE SALIR DE ESPAÑA

1. PREPARATIVOS Y VIAJE

Los preparativos para el viaje comienzan en el momento en que se ha aceptado el puesto de auxiliar de conversación en el destino propuesto. Para vivir y trabajar legalmente en Canadá es necesario obtener un permiso de trabajo de la Embajada de Canadá en París, ya que en España la embajada canadiense no expide visados. Este trámite debe iniciarse tan pronto como sea posible, pues se trata de un proceso que puede demorarse de seis a ocho semanas o más. En cualquier caso, se necesitan dos cartas: una del Ministerio de Educación de España confirmando que se os ha otorgado la beca, y otra de Edmonton Public Schools en la que se os invita a viajar a

Edmonton y a ocupar el puesto de auxiliar de conversación. Con estas dos cartas y el formulario de solicitud para poder residir en Canadá como trabajador temporal, disponible en el sitio Web de Inmigración Canadá, se pueden iniciar los trámites. Es posible que antes de recibir el permiso de trabajo, se os informe de que debéis pasar un examen médico. Si se da el caso, se proporcionará un listado de los médicos autorizados para realizar esta revisión. El auxiliar ha de ponerse en contacto con un médico de la lista, quien informará de lo que se precisa para la revisión. Estas gestiones no son gratuitas por lo que hay que satisfacer los honorarios tanto de Inmigración como de la revisión médica. Estos son los datos de contacto de la Embajada de Canadá en París. En el sitio Web de la Embajada de Canadá en París se encuentra toda la información. Muchas de las dudas se pueden resolver llamando por teléfono.

Embajada de Canadá en Francia

37, avenue Montaigne,

75008 Paris, France

Teléfono: (33-1) 44-43-29-16

Fax: (33-1) 44-43-29-93

<http://maeci.gc.ca/canada-europa/france/menu-fr.asp>

El documento que permite entrar en Canadá es un mensaje por correo electrónico que confirma que se ha aceptado la solicitud. Se debe imprimir dicho mensaje y presentarlo, junto al resto de documentación (pasaporte y cartas del Ministerio y de *Edmonton Public Schools*) en el servicio de aduanas del primer aeropuerto canadiense en el que se aterrice. Allí será donde se expida el permiso de trabajo que adjuntarán al pasaporte.

Es necesario tener en cuenta que, aunque no tiene por qué surgir ningún contratiempo, la última palabra para entrar y trabajar en Canadá la tiene el servicio de Inmigración. Así pues, es arriesgado aventurarse a emprender cualquier otra gestión antes de recibir la autorización pertinente (por ejemplo, reservar un billete de avión sin derecho a anulación).

Precisamente, el coste del billete de avión es otro de los gastos que se deben afrontar. Se pueden conseguir vuelos alrededor de los 1000 euros ida y vuelta. Las opciones para la compra de billetes son múltiples. Se puede recurrir a una agencia de viajes, que se encargará de todo, y con un coste un poco más elevado. Otra opción es comprar el billete a través de Internet, ya sea utilizando alguno de los numerosos portales de viajes como <http://www.rumbo.es>, <http://www.edreams.es/> y <http://www.atrapalo.com/>, o bien directamente a las compañías aéreas (la mayoría de vuelos a Canadá desde Europa los operan www.lufthansa.com, www.aircanada.ca, www.airfrance.com; www.britishairways.com, www.klm.com). Otra opción a tener en cuenta es <http://www.airtransat.es>, una compañía aérea que ofrece vuelos directos desde Barcelona, Madrid y Málaga a Toronto, Montreal y Vancouver a precios muy atractivos (unos 500 euros). Si se elige esta opción, se ha de comprar otro billete desde una de estas ciudades hasta Edmonton a una compañía aérea nacional, como <http://www.westjet.com> (se

pueden encontrar vuelos por debajo de los 100 euros) o www.aircanada.ca. Atención con el equipaje: el número de kilos permitidos varía en función de la compañía. Es importante recordar también los rigurosos controles que se realizan en los aeropuertos con el equipaje de mano.

2. RECOMENDACIONES SOBRE QUÉ TRAER DE ESPAÑA

A) DOCUMENTACIÓN

Obviamente es imprescindible llevar la carta de permiso de trabajo, pasaporte y el resto de documentación que os acredite como auxiliar. Aparte del pasaporte, puede ser interesante traer el carné de identidad o algún otro tipo de identificación con foto, necesarios por ejemplo, para apuntarse a un gimnasio o hacer alguna gestión en el banco si no se quiere llevar siempre encima el pasaporte.

Otro documento necesario para darse de alta en el consulado español es la partida de nacimiento. ¡No la olvidéis! Tampoco está de más traer el carné de vacunación actualizado y dosieres de salud en el caso de que se padezca alguna alergia o enfermedad crónica con sus traducciones al inglés. También es recomendable traer el permiso de conducir internacional (lo expiden en cualquier jefatura de tráfico, cuesta unos 10 euros y tiene una validez de un año). Aunque no es imprescindible para desplazarse por Edmonton, será de gran utilidad si se desea alquilar un coche para viajar o hacer excursiones.

Es recomendable elaborar una lista detallada de todos los bienes personales y artículos que se lleven a Canadá y tomar las facturas de los objetos personales de valor (ordenador, instrumentos, cámaras, etc.). Si se está matriculado en España en algún centro académico en el curso previo al viaje a Canadá o mientras se es auxiliar, es muy recomendable obtener el **carné de estudiante ISIC**, incluso si no se va a poder asistir a clase. El carné ISIC cuesta unos 9€ y acredita como estudiante ante cualquier situación y ofrece muy buenos descuentos, especialmente en albergues, autobuses (25%), tren (35%) y museos (normalmente entre un 25 y un 50%).

Si se va a viajar por el país y el alojamiento va a ser en albergues, el carné internacional de alberguista (entre 7 y 12€) ofrece un descuento de un 10-15% en los albergues de la red *Hostelling International-HI*, todos ellos con muy buenas instalaciones y servicios. Además, este carné también ofrece descuentos en transporte en Canadá, un 5% en trenes y un 25% en autobuses. En España este carné se obtiene a través de la Red Española de Albergues Juveniles (REAJ). Enlaces:

- Carné de conducir internacional – DGT: http://www.dgt.es/portal/es/oficina_virtual/conductores/
- ISIC: <http://www.isic.org/home.aspx>

- Hostelling International: <http://www.hihostels.com>, HI Canadá: <http://www.hihostels.ca>
- Red Española de Albergues Juveniles - REAJ: <http://www.reaj.com/>

B) ROPA

Es importante seleccionar bien la ropa que formará parte del equipaje y tener en cuenta que el vestuario probablemente aumentará a medida que transcurran los meses. Así pues, reservad un espacio en las maletas para el equipaje extra con el que se vaya a regresar.

Canadá es un país muy frío en invierno, pero también puede hacer mucho calor en verano, especialmente los meses de junio, julio y agosto. Alberta, no escapa a esta regla. Edmonton la supera con creces. Indudablemente los inviernos son especialmente rigurosos en esta ciudad. ¡Y duran muchos meses! La nieve y el hielo, desde que hacen acto de presencia en octubre/diciembre hasta que desaparecen, digamos en abril, son elementos omnipresentes. No es que haya grandes nevadas como en las zonas de los grandes lagos, al este, pero como no se funde, la nieve se va acumulando y a mediados de febrero puede haber perfectamente medio metro de nieve en las calles.

Algunos años, puede ocurrir que en medio de tan intenso frío, aparezca un oasis de “calorcillo” que dura unos días, pero si, por mala fortuna, durante esta tregua de temperaturas gélidas, llueve, las calles se vuelven impracticables y es mejor ir a trabajar en patines de hielo, porque cuando regresa el frío el paisaje se vuelve glacial. El sol invernal de Edmonton solamente alumbra pero no proporciona ningún resquicio de calor. Así pues, hay días en que la temperatura diurna es de -30 grados centígrados. Si a eso le sumamos lo que en Canadá llaman *wind chill* (temperatura de sensación por efecto del viento), entonces tendremos los famosos cincuenta grados bajo cero. Pero que no cunda el pánico. No hay frío que no se pueda combatir con unas buenas botas, unos calcetines gruesos, unos “long Jones” (calzones) enfelpados bajo los tejanos, un buen plumón, así como los atuendos necesarios para proteger manos, cabeza, nariz y orejas.

Si no se posee ropa de estas características, lo mejor es que se compre en Edmonton. En cualquiera de los grandes comercios de toda la ciudad (*Zellers, Sears, Winners*), se puede adquirir ropa interior térmica a buen precio. Para la ropa exterior y complementos (gorros, *buffs*, manoplas, etc.), os aconsejamos tres “tiendas”: *Mountain Equipment Co-op* (www.mec.ca, 12328 – 102nd Ave NW), *Mark’s Work Warehouse* (www.marks.com; hay varias; la más céntrica está en 11432 104 Avenue NW **Error! Hyperlink reference not valid.**) y Eddie Bauer, que tiene ropa de calidad y con ofertas en tiempos de rebajas (<http://www.eddiebauer.com/home.jsp>, podéis encontrarla en los centros comerciales de *City Centre, Kingsway* y *West Edmonton Mall*, entre otros).

Tampoco conviene olvidar ropa para el buen tiempo. El interior de los edificios está muy bien acondicionado, en invierno suele hacer más bien calor, por lo que, es importante vestir varias capas de ropa para poder añadir o quitar en función de la temperatura. Se puede también traer ropa más formal para alguna presentación o acto.

C) MATERIALES

Gracias a Internet y a que los centros de recursos contienen una gran cantidad y variedad de recursos didácticos, no es necesario traer materiales propios. En cualquier caso, sí que puede resultar interesante proveerse de material turístico propio de vuestra propia zona de procedencia.

Pósters y folletos en español de la ciudad de origen o región, sobre eventos culturales y celebraciones, y algo de música pueden ser de gran utilidad para el centro. No traigáis DVD's; la codificación en América del Norte es distinta de la utilizada en Europa.

III. TRÁMITES EN CANADÁ

1. LLEGADA A EDMONTON

Los contactos con los responsables del auxiliar en Edmonton se iniciarán unas semanas antes de partir. Habrá comunicación con el asesor técnico del Ministerio en Edmonton, Andrés Sánchez, y con el personal del IISLE, muy probablemente con Janice Aubry, supervisora, o con Rosario Vásquez, coordinadora de proyecto.

Con toda probabilidad, os recibirán en el *Edmonton International Airport (YEG)* y se os proporcionará alojamiento provisional durante unos días. En el caso de que no fuese así, la forma más económica de llegar al centro de Edmonton es un servicio de mini-autobuses (*shuttle*) que realiza varios viajes a distintos puntos de la ciudad. Este servicio cuesta unos 15 dólares canadienses. Otra opción, más cara pero más cómoda, es el taxi. Si se escoge este medio, habrá que pagar 40 a 50 dólares.

En el caso de tener que buscar alojamiento para los primeros días, lo más aconsejable y económico es recurrir a un albergue o a una residencia universitaria. En cuanto a los primeros, se puede citar el *HI-Edmonton*, (<http://www.hihostels.ca/alberta/en/index.aspx?sortcode=2.2>), bastante céntrico (10647-81 Avenue) y con diferentes opciones económicas (de 25 a 75 dólares por noche), y el *Edmonton GO Backpackers Hostel* (<http://www.gohostels.ca/>) también muy céntrico y con tarifas similares. En cuanto a residencias, está la *Residence Saint-Jean* (8406-91 street. Tel: +1 780 492-6057) y el *Lister Centre Dormitory* (1-047 Lister Centre (116st-87ave). Tel:

1 780 492-6057). Ambas pertenecen a la Universidad de Alberta. Para otro tipo de alojamiento: <http://www.discoveredmonton.com/Edmonton/Wheretostay/Hostels/>

2. ALOJAMIENTO

Los alquileres en Edmonton son caros y están muy supeditados a las fluctuaciones del mercado inmobiliario en la provincia de Alberta. No obstante, las opciones de alquiler son variadas y empiezan por alquilar una habitación en una casa con derecho a cocina y baño. En este sentido hay bastantes ofertas. Es la opción más económica (a partir de unos 400 o 500 dólares mensuales). Si se quiere un poco más de espacio, se puede optar por un sistema parecido que consiste en alquilar una parte de una vivienda (generalmente el sótano de una casa – *Basement* – con luz natural), aunque saldrá un poco más caro (unos 800 a 1000 dólares). En general, cuando se alquila una habitación o una parte de una casa, el alquiler incluye todos los gastos y electrodomésticos (*utilities and appliances*): luz, agua, gas, lavadora, secadora, cocina... Es muy probable que si se opta por uno de estos dos sistemas no se tenga que firmar contrato, opción interesante si se quiere cambiar de alojamiento.

La tercera opción consiste en alquilar un apartamento o una casa. Si se escoge esta vía, habrá que pagar un mínimo de 1200 a 1500 dólares y a firmar un contrato. Se tendría que negociar su duración (en algunos casos no se aceptan contratos de menos de un año de duración). Además algunos de los alquileres no incluyen los gastos de calefacción, agua o luz (aspecto a tener muy en cuenta en invierno), o no tienen todos los electrodomésticos.

Igualmente, se puede empezar a buscar alojamiento desde España, a través de Internet. Aquí tenéis algunos enlaces útiles:

<http://www.rentedmonton.com/>, <http://www.places4rent.com/finder.asp?LOCID=97>,
<http://www.rentboard.ca/rentals/index.aspx?locid=207>, <http://www.albertarent.com/>

Un enlace muy útil, no tan solo para el alojamiento, sino también para comprar/vender artículos de segunda mano es <http://edmonton.kijiji.ca/f-housing-house-rental-W0QQCatIdZ43>

Otras fuentes útiles para buscar alojamiento son los periódicos locales, principalmente el suplemento del fin de semana de *Edmonton Journal*, las numerosas publicaciones de la propiedad inmobiliaria que se pueden recoger gratuitamente en cualquier área comercial de la ciudad, o simplemente pasear por los distintos barrios de la ciudad y anotar los números de teléfonos de los anuncios en ventanas y jardines ofreciendo alojamiento.

La mayoría de estos sitios Web clasifican las ofertas por zonas, haciendo más fácil la búsqueda en función de las preferencias que se tengan. Por regla general, cuanto más céntrico el alojamiento, más caro será. La zona más cara (a excepción de los barrios más exclusivos) es alrededor de la universidad, sobre todo durante los meses del año académico (en verano se

pueden encontrar alquileres mucho más asequibles). También es la zona de mayor bullicio debido a la actividad diurna y nocturna que propicia la actividad universitaria.

Hay zonas que conviene evitar si lo que se pretende es priorizar la seguridad. Nos referimos principalmente a la zona que queda inmediatamente al este y al norte del centro (*Downtown*), donde se ubican el barrio chino y el italiano y se encuentran la mayoría de hogares de beneficencia para indigentes. El propio ambiente en la calle no inspira mucha confianza. Con respecto al lugar de trabajo, lo más importante no es la distancia del alojamiento al trabajo, sino que haya buenas conexiones de transporte (autobús o metro).

Algunos barrios recomendables y seguros son: *Westmount* (muy cercano al trabajo pero con pocas opciones de encontrar alojamiento); *Oliver*, muy céntrico y relativamente seguro y tranquilo; *Bonnie Doon/Holyrood/Strathern*, un poco apartados pero apacibles y bien comunicados, *West End*, también alejado pero con buenos servicios y comunicaciones; *Old Strathcona*, y *Belgravia*, bien situado pero caro, en general.

Es más que probable que vuestros responsables y colegas de trabajo intenten echaros un cable en la ardua tarea de “buscar piso”, ya sea porque “conocen a alguien que...” u ofreciéndose para llevaros a dar una vuelta en coche y anotar teléfonos y direcciones.

3. GESTIONES IMPORTANTES

3.1 OBTENER EL NÚMERO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

La primera gestión para poder empezar a trabajar es obtener la tarjeta con el número de seguridad social. Hay que dirigirse al *Canada Place* (1100 – 9700 Jasper Avenue NW). Se trata del edificio del Gobierno Federal. Se trata de un característico edificio de color rosado situado en pleno centro de Edmonton, que domina el sur de la ciudad, al otro lado del río Saskatchewan. Concretamente hay que dirigirse al *Human Resources and Skills Development Canada*. Una vez allí en el mostrador de atención al público se pide un número para que os atiendan. Seguramente habrá que esperar pacientemente sentados en una silla hasta que os llamen y os hagan pasar a un despacho donde tendréis que proporcionar vuestros datos personales a la persona que os atienda. No olvidéis llevar el pasaporte con el visado. También habrá que dar una dirección, aunque sea provisional.

El número de seguridad social es imprescindible para poder trabajar en Canadá. También se os pueden pedir para cualquier otro trámite que implique un trato con algún organismo de los gobiernos provincial y federal. ¡Pero cuidado! No es aconsejable facilitar el número a cualquiera que os lo pida. La utilización de este número de identificación en el tráfico de inmigrantes ilegales en Canadá está bastante extendida. De hecho, junto a la tarjeta, se os dará una lista de los sitios y organismos a los que tenéis que facilitar el número y a los que, aunque os lo pidan,

no tenéis porque dárselo (por ejemplo, para abrir una cuenta bancaria o firmar un contrato de arrendamiento).

El número de seguridad social, al igual que el permiso de trabajo, es temporal y su validez termina al mismo tiempo que expire el permiso. Es muy probable que alguien del IISLE os acompañe a hacer ésta y quizás alguna otra gestión.

3.2 ABRIR UNA CUENTA BANCARIA

Para abrir una cuenta bancaria se necesita el pasaporte y una dirección. No pasa nada si la dirección es provisional, pues se podrá cambiar después.

El sistema de comisiones es diferente al de España y suelen cobrar por todo. Existen varias opciones en función del número de transacciones con tarjeta que se prevé hacer. Se paga una cuota mensual que varía en función de la opción escogida.

Es importante tener en cuenta que en Canadá no hay tantas oficinas bancarias, ni tantos cajeros automáticos como en España, lo que supone pagar más con tarjeta o ir preparado con dinero en efectivo suficiente. Aún así, no es difícil encontrar un cajero automático en caso de apuro, generalmente en centros comerciales y lugares concurridos. Incluso hay algunos comercios como restaurantes y tiendas que tienen su propio cajero automático, aunque, si no pertenece a vuestro banco, os cobrarán una comisión.

Lo más aconsejable es abrir vuestra cuenta en uno de los grandes bancos de ámbito nacional: *Royal Bank of Canada*, www.royalbank.com, *TD Canada Trust*, www.tdcanadatrust.com/, *Canadian Imperial Bank of Commerce*, www.cibc.com, *Bank of Nova Scotia*, www.scotiabank.com, *Bank of Montreal*: <http://www.bmo.com>.

3.3 DARSE DE ALTA EN ALBERTA HEALTH CARE (COBERTURA SANITARIA GRATUITA)

A pesar de que el Ministerio de Educación provee a los auxiliares con una póliza de viaje con cobertura sanitaria, existe la posibilidad de inscribirse en el sistema de sanidad pública canadiense, con cobertura desde el día de entrada al país. Dicho servicio cubre todas las necesidades sanitarias básicas, es decir, visitas al médico, gastos de laboratorio y gastos en caso de hospitalización. Lo que no cubre son medicamentos, servicio de ambulancia, servicios de dentista, visión, etc. Pero, al menos, si un día se necesita ir al médico, con esta tarjeta se puede acudir a cualquier consulta, ser atendidos al instante y no hay que desembolsar ningún dinero. Antes, se pagaba una mensualidad de 44 dólares, pero desde enero del 2009 y hasta que no se modifique es un servicio ¡totalmente gratuito en Alberta!

Para darse de alta en el *Alberta Health Care*, hay que ir al *Telus building (Alberta Health and Wellness, 10025 Jasper Avenue)*. Para poder disfrutar de este beneficio es necesario inscribirse durante los primeros tres meses de residencia en el país. La cobertura es retroactiva y, por lo tanto, válida desde el día de llegada. Para registrarse, se necesita el pasaporte y visado y un documento (factura, contrato de arrendamiento,...) que acredite vuestro nombre y dirección.

Este es el enlace sitio Web de Alberta Health Care: <http://www.health.alberta.ca/>

3.4 DECLARACIÓN DE LA RENTA

De acuerdo con la legislación vigente en la provincia de Alberta, para poder recibir la aportación en concepto de transporte y alojamiento, se debe formalizar un contrato de trabajo con *Edmonton Public Schools*. Esto significa que en la nómina se descontarán las deducciones de seguridad social y de retenciones a cuenta. Si se quiere recuperar dicha cantidad, se debe realizar la declaración de la renta. Como la estancia del auxiliar incluye dos ejercicios, la declaración deberá hacerse dos veces. La primera en Canadá para los meses de octubre, noviembre y diciembre. Y otra, desde España, en abril del año siguiente, para los meses de enero a junio de vuestra estancia.

Edmonton Public Schools no se hace cargo de las declaraciones de renta de sus empleados, por lo que se debe buscar ayuda externa. Una opción es contratar los servicios de un gestor (suelen cobrar de 60 a 100 dólares). Durante los meses de marzo y abril, período en que se realiza la declaración, se abren unos quioscos en todos los centros comerciales de la ciudad a los que se puede acudir para que os hagan la declaración. El precio es similar al de un gestor. También existen organizaciones que ayudan a los recién llegados y ofrecen un servicio gratuito para hacer la declaración de la renta (<http://www.vibrantedmonton.ca>; <http://www.lacitefranco.ca>). Para hacer la segunda declaración desde España, lo mejor es que ponerse en contacto con la agencia tributaria de Canadá (<http://www.cra-arc.gc.ca/tx/nnrsdnts/ndvdl/nnrs-eng.html>; <http://www.cra-arc.gc.ca/cntct/phn-eng.html>). En el *Canada Place (1100 – 9700 Jasper Avenue NW)*, hay una oficina de la agencia tributaria. Se puede intentar obtener información, pero generalmente remiten a los teléfonos de información gratuitos o al sitio web.

En el momento de hacer la declaración, hay un par de cuestiones de las que se pueden beneficiar los auxiliares. Si se conservan todos los pases de bus mensuales MÁS los recibos de pago de estos pases, se pueden deducir en la declaración (<http://www.cra-arc.gc.ca/transitpass/index.html>). Y, como trabajadores temporales, los auxiliares se pueden beneficiar del *GST/HST Credit*, mediante el que se puede recuperar una parte sustancial de los impuestos indirectos de los productos que se compren (el equivalente al IVA), (http://www.cra-arc.gc.ca/bnfts/gsthst/fq_qlfyng-eng.html).

Si decidís que vale la pena todo este engorro para recuperar el dinero que os hayan retenido, se ha de conservar abierta la cuenta bancaria en Canadá, hasta que hayan devuelto todo el dinero, ya que la agencia tributaria no realiza devoluciones a bancos del extranjero.

3.5 BIBLIOTECA

Es recomendable hacerse socio de *Edmonton Public Library*, la biblioteca pública (<http://www.epl.ca>). Pagando una cuota anual de 12 dólares, se tiene acceso a todo el material disponible en las 17 sucursales que EPL tiene esparcidas por toda la ciudad. ¡Libros, CDs, DVDs y mucho más! Se pueden devolver los materiales en la sucursal que os quede más cerca, aunque se hayan tomado en cualquier otra de las sucursales. Además, siendo socio de la biblioteca, si se solicita una tarjeta opcional, se tiene derecho a inscribirse en cualquier biblioteca de Edmonton (por ejemplo, la biblioteca de la Universidad de Alberta) o de cualquier ciudad de la provincia.

3.6 ORGANIZACIONES PARA RECIÉN LLEGADOS

A continuación tenéis una lista de organizaciones que más o menos aconsejan y ayudan a los recién llegados a Edmonton. Hay que recordar que los auxiliares sois trabajadores temporales y no se gozan de muchos derechos en Canadá, si se comparan con otros tipos de inmigrantes como por ejemplo los residentes permanentes. En cualquier caso, si os acercáis a estas asociaciones, quizás os pueda ser útil:

<http://www.emcn.ab.ca> (11713 - 82 Street)

<http://www.catholicsocialservices.ab.ca> (10709 105 Street NW)

<http://www.eisa-edmonton.org> (Suite #201, 10720-113 street)

<http://www.eclc.ca> (10056-101A Ave)

<http://www.bredin.ab.ca> (Suite 500, Capital Place, 9707 – 110 Street)

En estos lugares pueden informar de forma limitada sobre cuestiones relacionadas con inmigración. Lo mejor es consultar directamente el sitio web de inmigración de Canadá (<http://www.cic.gc.ca>) o dirigirse a *Temporary Foreign Worker Advisory Office* (2nd Floor, 10242 – 105 Street, Edmonton, AB, T2P 3P1).

4. ALTA CONSULAR

Es necesario **darse de alta** en el Registro Consular en cuanto se tenga un domicilio fijo y darse de **baja** cuando se regrese a España. Se puede pedir la tarjeta de inscripción al asesor técnico en Edmonton, Andrés Sánchez. Se ha de incluir el certificado del acta de nacimiento cuando se mande la tarjeta.

Dirección: 2 Bloor Street East. Suite 1201. Toronto, Ontario M4W 1A8 CANADÁ. Teléfonos: (1) 416 977 16 61 / 39 23 - 416 977 40 75 / 47 05

Fax:(1) 416-593-4949
E-mail: cog.toronto@mae.es

Página Web: <http://www.maec.es/es/EYC/Paginas/embajadasyconsulados.aspx>

5. LLEGADA Y PRESENTACIÓN EN EL PUESTO DE TRABAJO

Como se ha indicado, en el aeropuerto, seréis recibidos por alguien del IISLE, probablemente Janice Aubry. Ellos, junto al asesor en Edmonton, Andrés Sánchez, se encargarán de facilitaros las cosas durante los primeros días, ayudándoos en las primeras gestiones a realizar, y os ubicarán en la ciudad.

También os enseñarán vuestro futuro puesto de trabajo, el Centro de Recursos del Español, y conoceréis a todo el personal que trabaja en el IISLE. El ambiente de trabajo es muy agradable y la gente muy amable.

IV. TRABAJO DE AUXILIAR DE CONVERSACIÓN EN EDMONTON

El papel de los auxiliares de conversación en Edmonton representa un caso particular dentro del programa de auxiliares del Ministerio y difiere bastante de la situación en otros países europeos e incluso de la de Estados Unidos. Tampoco es exactamente igual a la función que desempeñan los auxiliares de conversación en las otras dos ciudades de Canadá, Montreal y Toronto, que básicamente trabajan en el ámbito universitario.

Así pues, podríamos definir la situación del auxiliar de conversación en Edmonton como híbrida. En consecuencia, las funciones que deberá desempeñar éste también lo serán, y se dividirán en dos grandes bloques: la gestión del Centro de Recursos del Ministerio de Educación en la sede del IISLE y la colaboración con los centros de enseñanza secundaria que ofrecen programas de español.

Por lo que se refiere a la gestión del centro de recursos, lo primero que hay que decir, es que se trata de un centro de reciente creación y aún queda mucho trabajo por hacer. Actualmente, la mayor parte de este trabajo consiste en catalogar la cantidad ingente de recursos que en el futuro ofrecerá el centro a los asesores de lengua española, los profesores, los estudiantes y el público en general, mediante un programa de catalogación por Internet llamado *Library World* (<http://opac.libraryworld.com/cgi-bin/opac.pl?command=signin&libraryname=SPANISH> [RESOURCE CENTRE](#)). Es importante saber que se trabajará con una bibliotecaria que orientará al auxiliar a la hora de desempeñar su trabajo. Ahora bien, el trabajo en el centro de recursos no se limita únicamente a catalogar. También se debe colaborar en la creación o edición de documentos que estén relacionados con el centro de recursos, el mantenimiento y la actualización del sitio Web del departamento de lengua española y, probablemente, surja la

ocasión de trabajar en colaboración con el Instituto Cervantes en Calgary, ya que, recientemente, el IISLE firmó un acuerdo de centro asociado con el Instituto Cervantes.

Otra de las tareas importantes en el centro de recursos es la de atender a las peticiones de los usuarios. En este sentido, tanto puede ser prestar un libro a una persona, como preparar una serie de materiales para un asesor o un profesor de español. También puede darse el caso de que os encarguen preparar el material que necesita un profesor para trabajar un aspecto concreto de la lengua para un grupo o nivel concreto de alumnos.

En cuanto a la colaboración con los centros de enseñanza secundaria, la misión del auxiliar consiste, por un lado, en preparar una presentación. Dicha presentación, de tema libre y que puede tratar cualquier aspecto relacionado con la lengua y la cultura españolas, puede ir dirigida tanto a profesores como a alumnos. También se presentará la ocasión en que un profesor pida que se prepare alguna actividad relacionada con el contenido que esté impartiendo en aquel momento y se vaya a un colegio a presentarlo a los alumnos. Esta actividad puede consistir en una lectura (una de vuestras funciones como auxiliares de conversación es el de servir como modelo lingüístico), o puede tratarse de un tema relacionado con algún aspecto cultural de la región de procedencia de España.

El número de horas semanales de trabajo para los auxiliares de conversación es de veinte. En este sentido se da bastante flexibilidad y se puede escoger, hasta cierto punto, un horario que convenga. Como contrapartida, si en algún momento piden permanecer en el trabajo fuera del horario establecido u os invitan a participar en la organización de algún evento, siempre que dicha petición sea razonable, es recomendable que aceptar.

Por su parte, los representantes del Ministerio de Educación de España, también pueden pedir la colaboración del auxiliar en la organización de algún acontecimiento.

V. DATOS DE INTERÉS SOBRE CANADÁ Y EDMONTON

1. CANADÁ Y ALBERTA

A) CANADÁ

Canadá cuenta con un extenso territorio, sin embargo, eso no se traduce en una elevada población ya que su densidad es especialmente baja. Con una extensión de 9.984.670 km², es el segundo país más grande del mundo. La población canadiense está compuesta por 33,3 millones de habitantes (según estadísticas de 2007), siendo la tasa de crecimiento del 0,83% (2008) y la densidad demográfica de 3,2 habitantes por kilómetro cuadrado.

Ottawa es la capital del país aunque no es ni la ciudad más poblada ni tampoco la más importante. El sistema político es una Monarquía Constitucional y su forma de gobierno,

establecida por la Constitución, es el federalismo. Canadá forma parte de la *Commonwealth* británica, lo que significa que la Reina Isabel II de Inglaterra sigue siendo hoy día su jefe de estado. La gobernadora actual, designada el 27 de septiembre de 2005, es Michaëlle Jean y es la representante de la monarquía británica en el país. Su poder es bastante limitado. El primer ministro es Stephen Harper, de signo conservador.

Un rasgo muy destacado de la organización administrativa de este país es su división en provincias, un total de 10 (Alberta, Columbia Británica, Manitoba, Nuevo Brunswick, Terranova y Labrador, Nueva Escocia, Ontario, Isla del Príncipe Eduardo, Quebec y Saskatchewan) y tres territorios (Nunavut, Territorios del Noroeste y Yukon). Las provincias tienen atribuidas multitud de competencias en diversas materias como puede ser educación, salud pública, etc. Desde el punto de vista federal, Canadá es un país bilingüe, siendo las dos lenguas oficiales el inglés y el francés. El 61% de la población es de habla inglesa, el 24% de habla francesa y el 15% bilingüe. La gran mayoría de los francófonos se concentran en la provincia de Québec. Hay también importantes núcleos francófonos en Ontario y en las provincias del Atlántico, especialmente en Nuevo Brunswick, la única provincia oficialmente bilingüe.

B) ALBERTA

La provincia de Alberta cuenta con una superficie de 661,848 km² y alberga el diez por ciento de la población de Canadá, es decir, unos 3,5 millones de habitantes.

Alberta está considerada a la vez una provincia occidental y una provincia de las praderas. Por el este, limita con la provincia de Saskatchewan provincia de llanuras por antonomasia. Por el oeste, colinda con la provincia de la Columbia Británica, por medio de la barrera natural de las Montañas Rocosas. Al norte, limita con los Territorios del Noroeste y al sur con el estado norteamericano de Montana.

Alberta posee ríos importantes y grandes lagos, especialmente en el norte de la provincia. Entre los ríos más significativos cabe destacar el Saskatchewan Norte y el Saskatchewan Sur, que se juntan en la provincia del mismo nombre, o el río Athabasca. En cuanto a los lagos, los tres mayores son el lago Athabasca, con 7.898 km², el lago Claire, con 1.436 km², y el Lago Slave Inferior, con 1.168 km².

Los bosques cubren más de la mitad de Alberta. La mayor parte de los bosques se localizan en el oeste, en las Montañas Rocosas, y en el centro-norte de la provincia. Alberta es una provincia con una geografía variada. En ella encontramos tres zonas bien diferenciadas:

- Las Montañas Rocosas se localizan en el suroeste de Alberta y forman una frontera natural entre Alberta y la Columbia Británica. Es en esta región donde se localiza el punto más alto de la provincia, el Monte Columbia, de 3.747 metros de altitud.

- Las Llanuras, que se extienden por casi toda la provincia, cubren aproximadamente un 70% de su superficie. En general, el relieve de esta región es poco accidentado y las altitudes oscilan entre los 300 y los 600 metros. Muchas zonas del norte de esta región están cubiertas por bosques, mientras que al sur predominan los pastos.
- El Escudo Canadiense, que ocupa el extremo noreste de Alberta. Posee las altitudes más bajas de Alberta, con menos de 300 metros de altitud. El punto menos elevado de la provincia está situado aquí (únicamente 170 metros sobre el nivel del mar). Se caracteriza por su suelo rocoso, muy antiguo, y por su terreno accidentado.

La provincia fue creada el 1 de septiembre de 1905, cuando se separó de los Territorios del Noroeste. Anteriormente, formaba parte de los Territorios del Noroeste junto con Manitoba, Nunavut y Saskatchewan y era propiedad de la Compañía de la Bahía de Hudson. En 1870, esta compañía cedió sus territorios al gobierno de Canadá. El gobierno canadiense bautizó la región con el nombre de Alberta, en homenaje a la princesa Louise Caroline Alberta, cuarta hija de la reina Victoria.

Las dos ciudades más importantes de la provincia son Edmonton, la capital administrativa, y Calgary, que a pesar de no ser capital, tiene mayor población y es sede de numerosas compañías petroleras. También es la ciudad en la que se celebraron los Juegos Olímpicos de Invierno en 1988. Otras localidades relevantes son Banff, Camrose, Fort McMurray, Grande Prairie, Lethbridge, Medicine Hat o Red Deer.

Alberta posee una de las economías más fuertes e influyentes de Canadá. La provincia es una gran productora de petróleo y de gas natural. Alberta produce cerca del 70% del petróleo y del gas natural de Canadá. Buena parte de estos recursos naturales son exportados a Estados Unidos. Además de eso, la agropecuaria, la industria manufacturera, las finanzas y el turismo tienen también una gran importancia en la economía de la provincia.

El gobierno de la provincia responde al esquema de una monarquía parlamentaria. El jefe del estado es la reina de Inglaterra Isabel II, pero, dado que vive en Londres, el Teniente Gobernador está al cargo de todas sus responsabilidades. El jefe del gobierno de la provincia, es el *Premier* o primer ministro, la persona que lidera el partido político con más escaños en la Asamblea Legislativa. La política de la provincia se caracteriza por ser mucho más conservadora que en el resto de las provincias canadienses.

Alberta posee un clima continental, con veranos cálidos e inviernos fríos. La temperatura media disminuye a medida que aumenta la latitud. El norte de Alberta tiene veranos significativamente más cortos y suaves e inviernos más largos y rigurosos que el sur de la provincia. La provincia es famosa por sus rigurosos inviernos; sin embargo, el tiempo en la región es altamente variable, siendo la ciudad de Calgary famosa por esto, pues pueden producirse variaciones de

temperatura de hasta 10°C en un espacio de pocas horas, y repentinamente pueden producirse lluvias y tempestades de nieve, para después dar espacio a un día soleado.

Alberta cobija a muchas especies diferentes de animales, tanto herbívoros como carnívoros. Entre los más destacados hallamos bisontes, osos, alces y ciervos, lobos, coyotes, zorros pumas, gatos monteses, muflones, cabras, puercoespines, ardillas, mofetas y una gran variedad de roedores, reptiles, así como infinidad de insectos. En cuanto a las aves, encontramos desde rapaces como águilas, halcones y búhos hasta gran variedad de aves migratorias como patos, cisnes y pelícanos. Entre los peces más destacados, están la trucha, el salmón y el lucio.

Para conocer más sobre Alberta, consultad los siguientes enlaces: <http://alberta.ca/home/>, <http://www.discoveralberta.com/>

2. EDMONTON

Edmonton es la capital de la provincia de Alberta. Situada en su zona central, en una de las regiones más fértiles de las praderas canadienses, tiene una población de unos 750.000 habitantes y la población de su área metropolitana supera el millón de personas, lo que la convierte en la sexta zona metropolitana más poblada de Canadá. Sin embargo, su extensión supera la de muchas ciudades con mayor número de habitantes, como Toronto o Montreal, y en consecuencia tiene una densidad de población baja en comparación con la mayoría de las grandes ciudades del continente norteamericano.

Como capital de la provincia le corresponde ser el centro gubernamental. Asimismo, Edmonton es una ciudad con una gran actividad industrial. Especialmente activo se muestra el sector del petróleo. En los alrededores de Edmonton se encuentran numerosas refinerías que procesan el petróleo que se extrae en los yacimientos arenosos situados al norte y al sur de la ciudad. Otros sectores industriales relevantes son los relacionados con la investigación y la aplicación tecnológica. Además, Edmonton es una ciudad con un gran dinamismo estudiantil y cultural. La Universidad de Alberta goza de un gran prestigio y es, a la par con la Universidad de Calgary, la más importante de toda la provincia.

La gran afluencia de estudiantes universitarios ha propiciado el desarrollo del ocio nocturno, principalmente en la zona de influencia de la universidad y a lo largo de la carismática *Whyte Avenue*, donde proliferan todo tipo de locales, tiendas y restaurantes para regocijo de los amantes del entretenimiento. Por lo que se refiere a la actividad cultural, a lo largo del año, y especialmente durante los meses de mayo a septiembre, la ciudad organiza numerosos festivales de todo tipo para todos los públicos. No en vano ostenta con orgullo el título de "ciudad de los festivales". Como botón de muestra, mencionamos el "International Children's Festival", en mayo; el "Dreamspeakers International Film Festival", el "Edmonton International Jazz Festival" y el "Festival of Dance", en junio; el "Capital Ex Festival Parade", en julio, y el

“Edmonton Folk Music Festival”, en agosto. Para obtener mayor información respecto a los innumerables festivales que se organizan en la ciudad se puede visitar el siguiente sitio web: <http://www.edmonton.com/for-visitors/festival-calendar.aspx>

El río Saskatchewan Norte atraviesa la ciudad de suroeste a noreste y la divide literalmente en dos. Esta particularidad geográfica configura el carácter y la personalidad de la urbe. En la orilla norte, destaca el *Downtown* (centro moderno), cuya arteria principal es *Jasper Avenue*. Se trata del centro neurálgico, donde se concentran todos los rascacielos y oficinas de las grandes empresas y entidades financieras, así como los edificios gubernamentales como el *Canada Place* (edificio del gobierno federal) y el *Legislative building* (parlamento del gobierno provincial). En *Downtown* también se encuentran otras construcciones dignas de mención como el *Citadel Theatre*, el teatro más importante de la ciudad, la sede central de *Edmonton Public Library* o el histórico *Hotel Macdonald*, en funcionamiento desde 1915. La omnipresencia de este núcleo urbano, visible desde casi cualquier punto de la ciudad, en contraste con los apacibles barrios de sus alrededores, repletos de casas con jardín y espaciosos parques, nos recuerda constantemente que nos encontramos en una gran ciudad. Otro aspecto que llama la atención del transeúnte no habituado, en oposición a tanta magnificencia, es la gran cantidad de indigentes (*homelesses*) que recorren sus calles. Esto se debe primordialmente al hecho de que casi todos los hogares de beneficencia que se encargan de ayudar a esas personas se encuentran situados en sus inmediaciones. Aunque de dimensiones relativamente reducidas, bien merecen una mención los barrios chino e italiano. Si bien no gozan de la mejor reputación, durante el día, podemos pasear por sus calles con relativa tranquilidad y rendir una visita a sus pintorescas tiendas y supermercados. No dejéis de visitar el *Italian Centre Shop* (<http://www.italiancentre.ca>), en el que podréis encontrar todos los alimentos e ingredientes propios de la dieta mediterránea a un precio razonable: aceite de oliva, aceitunas, embutidos, quesos, todo tipo de verduras y frutas e incluso ¡turrón en navidad!

Otro sitio digno de mención, emplazado en la orilla norte del río, aunque en el extremo oeste, es el megacentro comercial *West Edmonton Mall*. Si bien Edmonton cuenta con numerosos centros comerciales esparcidos a lo largo y ancho de toda la ciudad, el *West Edmonton Mall* se lleva la palma en cuanto a su gigantesca envergadura y diversidad de oferta lúdica. Además de todos los comercios imaginables, dicho centro cuenta con un parque acuático interior descomunal (un poco caro), un parque de atracciones con montañas rusas incluidas, una pista de patinaje sobre hielo y unos multicines con cine 3D e Imax incluidos, por solo mencionar los más significativos. Cuando planeéis ir, reservaros todo el día. Aún así, seguro que repetiréis.

De la orilla sur, destacamos principalmente el complejo universitario y especialmente su biblioteca *Rutherford* y el llamado *Butterdome*, una enorme “bloque” de color amarillo en el interior de la cual hay ni más ni menos que un complejo deportivo dotado de todo tipo de instalaciones: pista de atletismo, piscinas, pistas de baloncesto y fútbol, gimnasios, rocódromo,

etc. Los precios para acceder a dichas instalaciones son razonables y se ofrecen múltiples opciones de utilización, desde el *drop-in* (utilización ocasional), pasando por multi-tickets, a pases mensuales. Otra visita ineludible es el Fort Edmonton Park, la cuna de nacimiento de la ciudad, hace poco menos de 150 años. Las gentes de Edmonton lo tildan de mayor museo histórico viviente de Canadá. Allí se puede experimentar cómo era la vida de los primeros habitantes de esta ciudad albertense.

Ya para finalizar esta breve e incompleta descripción de la ciudad, queremos mencionar el valle por el que transcurre el río Saskatchewan, conocido como *River Valley*. Si el *Downtown* representa la urbe, el *River Valley* es la naturaleza; naturaleza en medio de la ciudad. Los numerosos parques que colman ambas orillas del río, conectados mediante innumerables caminos y senderos, hacen las delicias de los amantes de la naturaleza y el deporte, tanto en verano (la bicicleta es imprescindible) como en invierno (en este caso, unos esquís os vendrán de maravilla). Por descontado, se puede ir simplemente a caminar, o a hacer un picnic, o a patinar sobre hielo en invierno. En otoño, momento en el que llegaréis a la ciudad, las vistas del *River Valley* desde uno de los puentes que cruzan el río y la infinidad de colores que ofrecen los bosques ribereños son un regalo para los ojos. Más información:

<http://www.edmonton.ca/>

3. TRANSPORTE PÚBLICO

Edmonton ofrece un transporte público denominado ETS (*Edmonton Transit System*), basado en una buena red de autobuses y una única línea de “metro/tren urbano” que cruza la ciudad más o menos de sur a norte, que os vendrá bien para ciertos desplazamientos, pero que es totalmente insuficiente para moverse por la ciudad. No obstante, la red de autobuses sí que permite desplazarse a cualquier punto. Aunque pueda parecer complicado al principio, una vez habituados y conocedores de los transbordos que se necesiten realizar, el servicio de autobús resultará sumamente útil. Si se desea convertir el transporte público en el medio habitual de transporte lo más recomendable es que comprar un pase mensual, que en el momento de escribir estas líneas, cuesta 74,5 dólares. El pase permite tomar tanto el autobús como el tren urbano ilimitadamente durante la validez del mismo. Se puede adquirir dicho pase en la oficina central situada en *Churchill Station*, o en diversas tiendas tipo colmado (*Convenience store*) como *7/eleven*. Otras posibles opciones son los pases multi-viaje o el billete para un trayecto, que permiten tomar varios autobuses así como el tren pero solamente durante un período de 90 minutos, tras los que hay que comprar otro ticket en caso de que se necesite tomar otro autobús. Algunos de los autobuses más concurridos son el 1, el 6 y el 8, que cruzan la ciudad de sur a norte, o el 4 y el 5 que van de oeste a este. Algunos de estos autobuses incluso permiten poder cargar bicicletas. Para poder planificar los viajes con antelación se puede utilizar el planificador de trayectos que ofrece ETS, a través de Internet (<http://coewebapps.edmonton.ca/external/transit/tripsolution.aspx>). Asimismo, en cada

autobús se encuentran los mapas y los horarios de la línea. Estos mapas también se pueden conseguir en *Churchill Station* y en la biblioteca pública en *Downtown*.

4. LLAMADAS DE TELÉFONO

Qué duda cabe que hoy día, Internet y programas de comunicación telefónica como *Skype*, *Gmail* o *Messenger*, han puesto fin al problema de las costosas llamadas al extranjero. Nuestro consejo es que estudiéis la utilización de uno de estos programas, ya que permiten establecer comunicación telefónica y visual gratuita siempre que ambos interlocutores dispongan de ordenador, webcam y conexión a Internet. Además, en el caso de que nuestro interlocutor no disponga de estas herramientas, algunos de estos programas como *skype* tienen ofertas para llamar a teléfonos fijos y móviles de un país, a precios reducidos, a veces de sólo unos pocos euros mensuales.

Aún así, si se necesita utilizar el teléfono, las llamadas locales cuestan 35 centavos el minuto. Muchos usuarios de una línea fija de teléfono tienen contratado un servicio que les permite llamar al resto de Canadá y a veces al extranjero, sin coste añadido alguno. Si se hace amistad con alguna de estas personas o se alquila parte de una casa con servicio de teléfono incluido el auxiliar se puede beneficiar de esta circunstancia.

Otra opción consiste en comprar una tarjeta de llamadas. Hay muchísimos tipos de tarjetas y no todos acaban ofreciendo los minutos anunciados debido a otros costes adicionales. Aún así, hay tarjetas que por un coste de 10 dólares ofrecen algunos centenares de minutos de llamadas a teléfonos fijos de España y se pueden utilizar durante tres meses desde la activación de la tarjeta. Estas tarjetas pueden encontrarse en tiendas *7/eleven* y similares.

Si se tiene un teléfono móvil que no esté bloqueado por vuestra compañía telefónica, se puede acudir a la compañía de telefonía móvil *Fido*, una de las pocas que ofrece tarjetas compatibles con los teléfonos europeos. Pagando la tarjeta (unos 35 dólares) y un plan mensual de 28 dólares se dispone de 200 minutos de llamadas locales. Cualquier otro tipo de oferta de telefonía móvil sale bastante más cara ya que pasa por adquirir el aparato y en la mayoría de casos, para beneficiarse de una buena oferta hay que comprometerse por tres años.

El prefijo para llamar a España es 011 34 + número de teléfono. Todos los teléfonos del área de Edmonton empiezan con el prefijo 780.

VI. OCIO Y TURISMO

Tal y como se ha comentado anteriormente, Edmonton es una ciudad con una amplísima oferta lúdica y cultural. Para empezar, la ciudad ofrece festivales de todo tipo durante todo el año. Solo hay que consultar el sitio web que las autoridades municipales han creado para tal efecto para

escoger el festival que más atractivo parezca (<http://www.edmonton.com/for-visitors/festival-calendar.aspx>). Además, a mediados de mayo, se organiza una feria en la que se propone a los ciudadanos participar en uno o varios de estos festivales como voluntarios, lo que dará acceso gratuito al festival o los festivales escogidos.

Aparte de los festivales, la oferta cinematográfica, teatral y musical es variadísima y al gusto de todos los bolsillos. La oferta pasa por la posibilidad de asistir a la ópera en el *Jubilee Auditorium* o a uno de los musicales y obras de teatro del *Citadel Theatre*, acudir a una de las numerosas salas de cine de la ciudad, presenciar un partido de hockey de los *Oilers*, el equipo local, en el *Rexall Place*, también conocido como *Coliseum* o asistir a un concierto musical en el *Shawn Conference Centre*.

Si lo que se quiere es cine, se puede acudir a los multicines del *West Edmonton Mall*, donde de puede escoger entre los últimos estrenos cinematográficos. Otra sala de cine recomendada es el *Princess*, que se encuentra en *Whyte Avenue* y que ofrece proyecciones menos comerciales. Dicha sala, pintoresca donde las haya, es la más antigua en funcionamiento actualmente en Edmonton. Otra sala interesante es el *Garneau Theatre*, donde se pueden ver filmes minoritarios.

Para quien le guste el arte, la historia y la ciencia, nada mejor que visitar los museos y galerías de arte de la ciudad. Entre los museos principales, destacan el *Telus World of Science*, el museo de la ciencia, que también alberga una sala de proyección Imax, el *Royal Alberta Museum*, el museo de historia natural, el *Muttart Conservatory*, el museo botánico, o el *Alberta Railway Museum*, el museo del ferrocarril.

Y no se acaba aquí. La oferta de restaurantes, bares musicales, que la mayoría de las veces ofrecen actuaciones en directo, y locales nocturnos, muchos de los cuales situados en *Whyte Avenue*, terminará por saciar el apetito recreativo.

Por supuesto, este listado parcial, no tendría razón de ser si no se incluyesen las opciones de practicar deporte y simplemente de pasear por uno de los parques del *River Valley* y de la ciudad, que en invierno ofrecen la posibilidad de practicar el esquí de fondo y el patinaje sobre hielo. En este sentido, cada barrio suele tener sus propios parques, con pistas de patinaje, piscinas cubiertas, campos de fútbol y parques infantiles entre otros. Y la oferta continua: gimnasios, centros de yoga y de artes marciales, centros recreativos comunitarios,...

Para terminar, nos gustaría hablar brevemente de las posibilidades de explorar más allá de los confines de la ciudad. En primer lugar, una visita a Calgary, a tres horas al sur de Edmonton, es más que recomendable. Dignos de mención son el *Elk Island National Park*, a apenas una hora al este de Edmonton, y el *Strathcona Wilderness Centre* en Sherwood Park, una estación de esquí de fondo preciosa a sólo veinte minutos de la ciudad. Para quien no le importe alejarse de la

ciudad es imprescindible una visita a *Drumheller*, el valle de los dinosaurios, a medio camino entre Edmonton y Calgary. Se trata de un valle que no parece de este mundo, que alberga uno de los yacimientos de restos de dinosaurios más importantes de Norteamérica. Otra visita obligada para los amantes de la naturaleza y las actividades al aire libre son los parques nacionales de *Jasper* y *Banff*, situados en pleno corazón de las Montañas Rocosas, a unos 300 y 400 kilómetros de Edmonton respectivamente. Estos parques pueden visitarse tanto en invierno, para practicar actividades como el esquí, el alpinismo y la escalada en hielo, como en primavera o verano, para disfrutar de bellísimas excursiones alpinas o practicar la escalada en roca. Si sois de los que disfrutáis realizando hazañas deportivas y os gusta la bicicleta (de carretera o de montaña), uno de los itinerarios más recomendables es el que sigue la carretera que une el pueblo de *Banff* con el de *Jasper* y que pasa por el renombrado *Lake Louis*.

La lista es francamente interminable y os corresponde a vosotros ir descubriendo las infinitas posibilidades para hacer de vuestra estancia en Edmonton una experiencia inolvidable. ¡Mucha Suerte!

VII. ENLACES DE INTERÉS

General:

1. Turismo Edmonton, <http://www.edmonton.com>
2. Turismo Alberta, <http://tpr.alberta.ca>
3. Turismo Canadá, <http://www.canadatourism.ca>

Ocio:

1. West Edmonton Mall, <http://www.westedmall.com/home/default.asp>

Música y congresos:

2. Jubilee Auditorium, <http://www.edmontonopera.com/>
3. Shaw Conference Centre, <http://www.edmonton.com/shaw-conference-centre/default.aspx>

Deportes:

1. Deporte en la Universidad (Butterdome), <http://www.campusrec.ualberta.ca/index.cfm>
2. Rexall Place, <http://www.rexall-place.com>
3. Commonwealth Stadium, http://www.edmonton.ca/attractions_recreation/sport_recreation/commonwealth-stadium.aspx

Cine y teatro:

1. Citadel Theatre, <http://www.citadeltheatre.com/>
2. Cartelera cinematográfica, <http://www.edmovieguide.com>

Museos:

1. Fort Edmonton Park, <http://www.fortedmontonpark.ca/pages/FortEdmonton/default.aspx>
2. Telus World of Science, <http://www.edmontonscience.com/pages/home/default.aspx>
3. Royal Alberta Museum, <http://www.royalalbertamuseum.ca>
4. Muttart Conservatory, <http://www.muttartconservatory.ca/pages/Muttart/default.aspx>

Parques

1. Elk Island National Park, http://www.pc.gc.ca/pn-np/ab/elkisland/index_E.asp
2. Strathcona Wilderness Park, <http://www.strathcona.ab.ca/Strathcona/Departments/Recreation+Parks+and+Culture/Outdoor+recreation/Strathcona+Wilderness+Centre/default.htm>
3. Drumheller, <http://www.dinosaurvalley.com/index.php>
4. Jasper National Park, <http://www.jasernationalpark.com>; http://www.pc.gc.ca/pn-np/ab/jasper/index_E.asp
5. Banff National Park, <http://www.banffnationalpark.com>; http://www.pc.gc.ca/pn-np/ab/banff/index_E.asp

VIII. DIRECCIONES Y TELÉFONOS ÚTILES

Edmonton Law Courts: 1A Sir Winston Churchill Square, Edmonton, AB T5J 0R2

Edmonton Police Service: 9620 103A Ave NW, Edmonton

Emergency calls: 911 (para avisar a la policía, los bomberos, la ambulancia,...)

Non-emergency calls: (780) 423-4567 www.edmontonpolice.ca

Capital Health (para cuestiones relacionadas con el sistema de salud pública):

<http://www.healthlinkalberta.ca>

Teléfonos de atención al usuario: (780) 408-5465 y 1-866-408-5465 (gratuito)

Phonebook (páginas blancas y amarillas): <http://www.mytelus.com/phonebook/display.do>

Directory assistance (teléfono de información telefónica): 411